

# DODATEK č. 1 ke SMLouvĚ O OBCHODNÍ SPOLUPRÁCI

uzavřený dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**Zákon**“), níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi těmito smluvními stranami:

31. 3. 2016  
2. 10. 2016

## **Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s.**

IČ 47311975

DIČ: CZ47311975

Sídlo: Mrštíkova 3, 461 71 Liberec 3

Zastoupená: Ing. Michalem Zděnkem, M.A., předsedou představenstva a Martinem Pabiškou, MBA, místopředsedou představenstva

Zapsána v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, sp. zn. B 372

(dále jen „**DPMLJ**“)

a

## **GLOBDATA a.s.**

IČ: 05642361

DIČ: CZ05642361

Sídlo: Na příkopě 393/11, Staré Město, 110 00 Praha 1

Zastoupená: Ing. Janem Kolouškem, předsedou představenstva a Ing. Romanem Floriánem, místopředsedou představenstva

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 23165

(dále jen „**Dodavatel**“)

(DPMLJ a Dodavatel jsou dále společně uváděni též jako „**Strany**“ nebo jednotlivě jako „**Strana**“)

## **Preambule**

Dodavatel bude zajišťovat na základě tohoto dodatku pro DPMLJ provoz Elektronické jízdenky, kdy cestující budou mít možnost úhrady DPMLJ i prostřednictvím platební karty a peněžní prostředky za takové transakce budou nejprve poukazovány na účet Dodavatele, který je následně společně za určité období poukáže DPMLJ. Karetní asociace, jejichž platební karty mohou sloužit k úhradě Elektronických jízdenek (dále jen „**Asociace**“), upravují - mimo jiné i v souvislosti s plněním povinností podle zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu (dále jen „**AML zákon**“), zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, vyhlášky ČNB č. 67/2018 Sb., o některých požadavcích na systém vnitřních zásad, postupů a kontrolních opatření proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, a přímo aplikovatelných právních předpisů EU - pravidla Asociací upravující práva a povinnosti subjektů zúčastněných na systému fungování Platebních karet, zejména acquirerů, issuerů a Obchodníků (dále jen „**Asociační pravidla**“). Předmětem tohoto dodatku jsou mimo jiné změny Smlouvy vyplývající z Asociačních pravidel, které spočívají v převzetí níže specifikovaných závazků DPMLJ a změny ve způsobu vyúčtování mezi DPMLJ a Dodavatelem. Nad rámec změn Smlouvy, které vyplývají z Asociačních pravidel, se smluvní strany dohodly na doplnění další platební metody platby jízdného (dále také „Elektronická jízdenka“) jinou platební metodou než Aplikace Sejf a na změně ceny jízdného.

## **I. Úvodní ustanovení**

Smluvní strany konstatují, že dne 28. 01. 2016 uzavřel DPMLJ se společností DIRECT pay, s.r.o., IČ: 26170752 Smlouvu o spolupráci (dále jen „**Smlouva**“) s tím, že následně se v důsledku přeměny stala smluvní stranou Smlouvy na místo DIRECT pay, s.r.o. společnost GLOBDATA a.s. Předmětem Smlouvy je závazek Dodavatele zajistit realizaci Projektu Sejf jízdenky za použití Systému na území, na němž DPMLJ provozuje městskou hromadnou dopravu – tarifní zóna Liberec.

## II. Změny Smlouvy

Smluvní strany se dohodly na následujících změnách Smlouvy:

- A) Změny a doplnění Smlouvy vyplývající z Asociačních pravidel
1. DPMLJ se zavazuje, že ve vztahu k úhradě Elektronických jízdenek realizovaných prostřednictvím platebních karet bude dodržovat povinnosti specifikované v příloze č. 1 tohoto Dodatku.
  2. V případě, že (i) se DPMLJ, jeho skutečný vlastník, případně jiná osoba, jež je součástí stejného koncernu jako DPMLJ objeví na tzv. sankčních listech, (ii) pokud má acquirer, kterým je ke dni uzavření tohoto dodatku Československá obchodní banka, a.s., důvodné podezření, že se DPMLJ podílí na praní špinavých peněz nebo financování terorismu a sdělí tuto skutečnost Dodavateli a (iii) pokud má acquirer podezření na protiprávní jednání DPMLJ a/nebo DPMLJ jedná v rozporu se Smlouvou nebo právními předpisy a acquirer tuto skutečnost sdělí Dodavateli, je Dodavatel oprávněn okamžitě ukončit prodej Elektronických jízdenek prostřednictvím Aplikací a/nebo pozdržet zúčtování platebních transakcí vymezených acquirerem až o 180 kalendářních dnů.
  3. Podle Asociačních pravidel je Dodavatel povinen zřídit zvláštní bankovní účet pro každou Aplikaci, která umožňuje úhradu jízdného prostřednictvím platební karty (s výjimkou Aplikace Sejf, kdy úhrada probíhá formou elektronických peněz). Dále je Dodavatel povinen poukazovat peněžní prostředky ze zvláštních účtů založených pro jednotlivé Aplikace přímo na bankovní účet DPMLJ a nelze tedy poukázat DPMLJ veškeré peněžní prostředky (společně za všechny platební metody), které je Dodavatel povinen DPMLJ uhradit za kalendářní měsíc, jednou platbou z jednoho účtu. Podle Smlouvy dojde vždy v každém kalendářním měsíci k započtení pohledávky DPMLJ za Dodavatelem, jejichž právním důvodem je převod peněžních prostředků za realizované Elektronické jízdenky za kalendářní měsíc s pohledávkou Dodavatele za DPMLJ, jejímž právním důvodem je zaplacení úplaty vyplývající ze Smlouvy za příslušný kalendářní měsíc. Následně je Dodavatel povinen uhradit DPMLJ část jeho pohledávky, jež nezanikla výše popsáním započtením do 25. dne následujícího měsíce. **Smluvní strany vzhledem ke znění Asociačních pravidel sjednávají, že peněžní prostředky realizované prostřednictvím Aplikací, k jejichž úhradě bylo použito platební karty, převede Dodavatel DPMLJ vždy jednou měsíčně ve lhůtě vyplývající ze Smlouvy z bankovního účtu přiřazeného konkrétní Aplikaci, a to v plné výši (tedy 100% ceny realizovaných Elektronických jízdenek.** Smluvní strany sjednávají, že pohledávka Dodavatele na zaplacení úplaty za příslušný kalendářní měsíc bude započtena proti peněžním prostředkům za realizované Elektronické jízdenky v příslušném kalendářním měsíci, jež byly uhrazeny PR SMS. V případě, že výše pohledávky DPMLJ za Dodavatelem za realizované Elektronické jízdenky uhrazené jiným způsobem než platební kartou asociace VISA nebo EC/MC bude nižší než pohledávka Dodavatele za DPMLJ na celkovou úplatu, kterou má DPMLJ uhradit Dodavateli ze Smlouvy za příslušný kalendářní měsíc, zavazuje se DPMLJ uhradit část pohledávky Dodavatele, jež nezanikla započtením, do 25. dne následujícího měsíce.
- B) Doplnění další platební metody
1. Smluvní strany konstatují, že Smlouva předpokládá úhradu jízdného prostřednictvím Aplikace Sejf.
  2. Smluvní strany tímto sjednávají, že pokud s tím obě smluvní strany vysloví písemně souhlas, budou mít cestující možnost objednat a uhradit jízdné vedle způsobů sjednaných ve Smlouvě i prostřednictvím mobilních aplikací, které vyvinuly a provozují Dodavatel, DPMLJ nebo třetí osoby (dále obecně jen „**Aplikace TS**“). Součástí souhlasu obou smluvních stran bude specifikace konkrétní Aplikace TS, vymezení provozovatele Aplikace TS a datum, od kterého bude cestujícím umožněna úhrada jízdného prostřednictvím Aplikace TS.
  3. Dodavatel se zavazuje, že zajistí technické propojení svého systému, jehož prostřednictvím zajišťuje vydávání Elektronických jízdenek provozovatelem Aplikace TS a uzavře s provozovatelem Aplikace

TS příslušnou smlouvu.

4. Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikací TS budou fungovat při objednání Elektronických jízdenek, doručení Elektronických jízdenek, kontrole Elektronických jízdenek, při tisku zjednodušených daňových dokladů a z hlediska vyřizování reklamací obdobným způsobem jako Elektronické jízdenky poskytované způsobem uvedeným ve Smlouvě s výjimkou toho, že objednávka Elektronické jízdenky bude odesílána a Elektronická jízdenka bude doručena cestujícímu nikoliv prostřednictvím Aplikace Sejf, ale prostřednictvím datového přenosu zabezpečeného Aplikací TS, jež bude instalovaná v mobilním telefonu cestujícího.
5. Smluvní strany sjednávají, že práva a povinnosti smluvních strany v souvislosti s poskytováním Elektronických jízdenek prostřednictvím Aplikace TS jsou shodné s právy a povinnostmi smluvních stran při poskytování Elektronických jízdenek prostřednictvím Aplikace Sejf, nestanoví-li tento dodatek výslovně jinak. Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že Dodavatel odpovídá za úhrady cen Elektronických jízdenek ze strany cestujících a provozovatele Aplikace TS stejně jako v případě Elektronických jízdenek realizovaných prostřednictvím Aplikace Sejf.
6. Smluvní strany sjednávají, že odměna Dodavatele za poskytování služeb při realizaci Elektronických jízdenek prostřednictvím Aplikace TS se skládá z Odměny za poskytování platebních služeb, která je specifikována i pro Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím TS v čl. VII odst. 2 Smlouvy a Odměny za poskytování služeb souvisejících s vystavováním a kontrolou Elektronických jízdenek [redacted] z ceny každé Elektronické jízdenky bez DPH, k níž bude připočtena daň z přidané hodnoty.
7. Vyúčtování Elektronických jízdenek realizovaných prostřednictvím Aplikace TS, převod peněžních prostředků za realizované Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace TS a splatnost odměny Dodavatele bude u Elektronických jízdenek realizovaných prostřednictvím Aplikací TS provedena způsobem specifikovaným ve Smlouvě pro Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace Sejf, není-li stanoveno výslovně jinak.
8. Smluvní strany se dohodly, že Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikací TS budou uvedeny samostatně ve stejném vyúčtování jako jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace Sejf.
9. Smluvní strany sjednávají, že kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna vypovědět možnost poskytování Elektronických jízdenek prostřednictvím konkrétní Aplikace TS s tím, že výpovědní doba činí dva měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla taková výpověď doručena druhé ze smluvních stran.

C) Čl. VI., odst. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím zněním:

„2. Od 15. 04. 2021, 00:01 hodin, bude mít cestující zajištěnu možnost zakoupit Sejf jízdenku v hodnotě 24 Kč s platností 40 minut, 6 Kč s platností 40 minut (zlevněná) a v hodnotě 80 Kč s platností 24 hodin, 20 Kč s platností 24 hodin (zlevněná). Dodavatel je však schopen a připraven zajistit současný prodej Sejf jízdenek též v jiných tarifních hodnotách v celých Kč. Smluvní strany sjednávají, že nové tarify budou zavedeny do 30 dnů poté, co DPMLJ oznámí Dodavateli požadavek na zavedení nových tarifů, což může být například jiná doba platnosti Sejf jízdenky nebo jiná cena Sejf jízdenky.

D) Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.

### III. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek je vyhotoven ve 2 (dvou) stejnopisech, z nichž každá Strana obdrží po jeho podpisu 1 (jedno) vyhotovení.

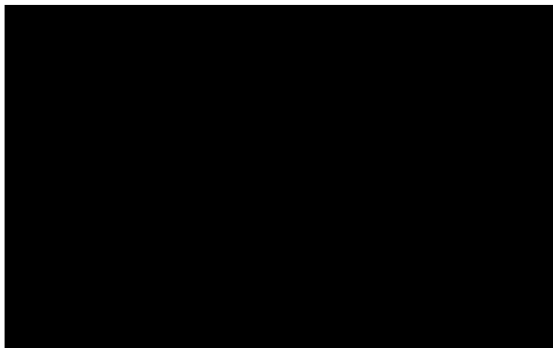
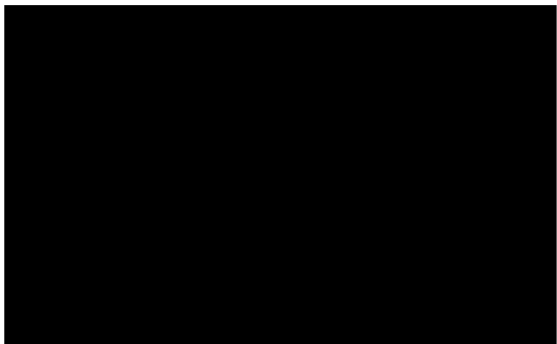
2. Tento dodatek je platný dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v Registru smluv.
4. Zástupci Stran prohlašují, že Smlouva vyjadřuje jejich svobodnou, pravou, srozumitelnou a vážnou vůli, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.

NA DŮKAZ SROZUMĚNÍ S VÝŠE UVEDENÝM zástupci Stran tento dodatek podepsali následovně:

za DPMLJ:

29-04-2021

Datum: \_\_\_\_\_



za Dodavatele:

Datum: 16. 4. 2021

